

مسؤولیت مدنی بین المللی دولت‌ها در پروتکل اینمی زیستی کارتاھینا

مهراب دارابپور*

دانشیار دانشکده حقوق دانشگاه شهید بهشتی

(تاریخ دریافت: ۱۴/۰۱/۸۹ تاریخ پذیرش: ۱۰/۰۱/۸۹)

چکیده

پروتکل اینمی زیستی کارتاھینا، برای تکمیل کنوانسیون تنوع زیستی در ژنوایه ۲۰۰۰ تصویب و سپس در کشورهای عضو، از جمله ایران، به مرحله اجرا درآمده است. به طور طبیعی نه در کنوانسیون و نه در پروتکل آن، امکان توافق بر همه مسائل مبتلى به نبود. یکی از موضوعات بسیار بحث برانگیز که بررسی آن به آینده موكول شد، مسئله مسئولیت و طرق جبران خسارت بود که در ماده ۲۷ پروتکل مذکور جلوه خاصی پیدا کرده است. دیدگاههای متفاوتی که در بین حقوقدانان کشورمان از این ماده پیدا شده، موجب بروز اختلاف نظرهای فاحشی می‌گردد که یافتن شیوه خروج از آن ضروری است.

مسئولیت، همیشه مناقشه برانگیز است و مسئله سازتر از آن، روش‌های جبران خسارات زیان دیدگان است. تضاد اولویت تحقیقات زیستی پزشکی، دسترسی به سایر علوم طبیعی برای نیل به پیشرفت‌های اقتصادی و اجتماعی، حمایت از تحقیقات وسیع دانشمندان در محیط زیست و تمایل به تغییر و تحول‌های علمی از یک طرف و تعیین مسئولیت‌های دولت و مؤسسات وابسته یا عاملان ورود ضرر برای رعایت استانداردها، حفظ محیط زیست انسانی و جبران کاسته‌های ناشی از اقدامات تولیدی «سازواره‌های دستورالشیوه شده ژنتیکی»، صادرات و واردات آن و بالاخص جبران خسارات واردہ به زیان دیدگان از طرف دیگر، باعث شده تا مسئله «مسئولیت و جبران خسارت» در این خصوص، در سطح بین‌المللی لایحل بماند. این مسئله، به علت تنوع زیستی و اقدامات متنوع زیان‌آور و در هم پیچیدگی مسئولیت‌ها، به آسانی قابل حل نیست. در این نوشتار سعی شده تا با توجه به سایر مسئولیت‌ها و شیوه‌های جبران خسارات در سطح بین‌المللی، به ناهمانگی‌های فکری حقوقدانان داخلی سامان داده شود و راه تحقیقات در سطح بین‌المللی برای مسئولیت و شیوه‌های جبران خسارات واردہ هموارتر گردد.

کلیدواژه‌ها: مسئولیت، تنوع زیستی، اینمی زیستی، پروتکل کارتاھینا، خسارات، مقابله با خسارات، رابطه سببیت،

مهندسی ژنتیک.

* Email: darabpour@gmail.com

مقدمه

ایران کنوانسیون تنوع زیستی و پروتکل اینمی زیستی کارتاھینا را پذیرفته است. تفسیر این کنوانسیون و پروتکل آن، مشکلات خاص خود را دارد. تلاش برای تهیه پروتکل الحاقی به این پروتکل از مدت‌ها پیش شروع شده، که در شرف مذاکره و پذیرش است. در خصوص مسؤولیت و جبران خسارات در پروتکل الحاقی کارتاھینا بر خلاف دیدگاه‌های هماهنگی که بین حقوقدانان بین‌المللی وجود دارد، اختلاف نظرهای فاحشی بین مفسران ایرانی به وجود آمده است. هر تفسیر دارای آثار حقوقی خاص در تعیین قلمرو اجرایی، میزان و نوع تعهدات برای اشخاص است. نوع تفسیر به لحاظ صلاحیت دادگاه، اجرای حکم و توقيف اموال نیز تعیین‌کننده است.

در جلسات حقوقی اینمی زیستی که با حضور نمایندگان حقوقی سازمان حفاظت محیط زیست، وزارت جهاد و کشاورزی، وزارت علوم، تحقیقات و فناوری، وزارت بهداشت، درمان و آموزش پزشکی و کارشناس مسئول دبیرخانه اینمی زیستی تشکیل می‌شود، نیز تفاسیر متفاوتی از این ماده بعمل آمده است.

در ترجمه مبهم فارسی ماده ۲۷ پروتکل کارتاھینا، در خصوص مسؤولیت و جبران خسارت، آمده است:

فرآهایی طرفین موافقنامه، به عنوان نشست طرفین موافقنامه این پروتکل، در اولین اجلاس خود فرآیندی را با توجه به جزئیات و پیچیدگی مناسب حقوق و روش‌های بین‌المللی در زمینه مسؤولیت و جبران خسارت، در نتیجه نقل و انتقالات فرامرزی سازواره های دست وزری ژنتیکی یافته زنده^۱ خواهد پذیرفت، و فرآیند های در حال توسعه را، در حقوق بین‌المللی در خصوص این مطالب مورد تحلیل و بررسی قرار داده و این فرآیند را طی چهار سال تکمیل خواهند نمود.^۲

1 - Genetically Modified Organisms (GMOs)

2 - The Conference of the Parties serving as the meeting of the Parties to this Protocol shall, at its first meeting, adopt a process with respect to the appropriate elaboration of international rules and procedures in the field of liability and redress for damage resulting from transboundary movements of living modified organisms, analyzing and taking due account of the ongoing processes in international law on these matters, and shall endeavor to complete this process within four years.

بر خلاف متن انگلیسی که سلیس و روان است، ترجمه رسمی فارسی این متن خالی از اشکال نیست. به هر حال، بررسی و تجزیه و تحلیل این ماده، با توجه به مبانی بین المللی موجود، بسیاری از مشکلات، به ویژه نحوه برخورد حقوقدانان ایران، در خصوص پروتکل الحاقی به پروتکل ایمنی زیستی کارتابه‌ینا، را حل و فصل می‌کند.

بخش اول: مبانی مسئولیت زیستی و مخاطرات آن

مبانی مسئولیت‌های زیستی، تا آنجایی که مربوط به اقدامات تخلف آمیز دولت‌هاست، تابع حقوق بین الملل است. دولت‌ها برای اقدامات ممنوع و خلاف عرف و معاهدات بین المللی مسؤول هستند. از آنجا که هدف این نوشتار، بیشتر پژوهش در مورد شیوه جبران خسارات ناشی از اقدامات قانونی و دارای مجوز می‌باشد، در خصوص مسئولیت، و به عبارتی تعهد دولت (Responsibility)، به اختصار بحث خواهد شد و بیشتر به مسئولیت (Liability) برای جبران خسارات ناشی از اقدامات مجاز پرداخته می‌شود. بنابراین، چون در این خصوص تحقیقات اندکی به زبان فارسی وجود دارد، لازم است بدؤاً در مورد جایگاه مسئولیت، هدف، مقابله با خطرات و تلاش‌هایی که در این راستا صورت گرفته، بررسی‌های لازم صورت گیرد، تا امکان بررسی قلمرو و حدود مسئولیت و مشکلات تفسیری آن، در بخش دوم، فراهم آید.

۱-۱- جایگاه مسئولیت مدنی بین المللی در ایمنی زیستی:

در دهه‌های اخیر حقوق بشر متتحول شده و حق‌های جدیدی مورد شناسایی قرار گرفته‌اند (افتخار جهرمی، ۱۳۸۸: ۹). قبلًا حقوق بشر تقریباً منحصر به حقوق مدنی و سیاسی بوده است. ویژگی اصلی نوشتار اول یا نسل اول حقوق بشر یعنی «حقوق آزادی‌ها»، همانا جنبه سلبی آن یعنی عدم مداخله دولت بوده است. بعد از انقلاب‌های مادی به ویژه انقلاب روسیه، حقوق اقتصادی، اجتماعی و فرهنگی یعنی «حقوق برابری» به تدریج مورد شناسایی بین‌المللی با رنگ و بوی اقتصادی قرار گرفت. ویژگی نسل دوم حقوق بشر، همانا جنبه ایجابی آن، یعنی تلاش دولت برای ایجاد امکانات و زمینه‌های لازم جهت برخورداری شهروندان از حقوق و آزادی‌های خویش است. علاوه بر دو نسل فوق، در سه دهه اخیر این پرسش به تدریج با قوت بیشتری در جوامع مختلف با فرهنگ‌ها و آداب و رسوم متفاوت مطرح گردیده که آیا نباید در جهت داشتن حقوق بشری مبتنی بر برادری و همبستگی ضروری و آشکار انسانی حرکت کرد (ریموند فکس، ۱۳۸۹: ۷۳). به این علت بود که تلاش شد تا از فرصت‌ها بهره‌برداری عادلانه شده و تهدیدات

برطرف گردد و نسل سوم حقوق بشر یعنی حقوق همبستگی^۱ جایگاه واقعی خود را پیدا کند.^۲ نویسندگان حقوقی اذعان دارند که ویژگی حقوق همبستگی (حق بر محیط زیست سالم، حق بر توسعه، حق بر صلح و حق بر میراث مشترک بشریت) این است که تأمین این حقوق علاوه بر آنکه مستلزم عدم مداخله دولت (در آزادی های مردم) و نیز نیازمند مداخله ایجابی دولت (برای تأمین امکانات) می باشد.^۳ (Mekouar, 1987: 91-95) تجمع همه امکانات و تلاش های همگون و هدفمند همه دست اندرکاران در این عرصه (دولت ها، سازمان های بین المللی، اشخاص حقوقی خصوصی و حقوق عمومی و افراد) را نیز می طلبد. در راستای اهمیت تنوع زیستی و حفظ و استفاده پایدار از آن و با اهدافی که در مقدمه کنوانسیون تنوع زیستی آمده، پروتکل ایمنی زیستی کارتهینا در تاریخ ۱۳۸۲/۵/۲۹ به تصویب مجلس شورای اسلامی رسیده است. قانون ایمنی زیستی جمهوری اسلامی ایران نیز در مورخ ۱۳۸۸/۲/۲۷ به تصویب رسیده و در ۱۳۸۸/۵/۷ اجرایی شده که آیین نامه اجرایی آن هم اخیراً به تصویب رسیده است. (عبداللهی، Reece, 2007: 219؛ ۳۸۶، ۵۹) پروتکل ایمنی زیستی کارتهینا تنها در ماده ۲۷ راجع به بررسی خسارات سخن به میان آورده است. قانون ایمنی زیستی مذکور نیز در ماده ۶ مطالب مختصر و کوتاهی راجع به طریق جبران خسارات آورده و در آئین نامه اجرایی فقط دایره وسعت خسارات وارد را تعریف کرده است. در این که در هر لحظه امکان ورود ضرر و زیان ناشی از عدم رعایت مقررات ایمنی زیستی، حتی گاهی با رعایت این مقررات، وجود دارد، تردید نشده است. گاهی برخی موارد از نظر عرفی به عنوان خسارت محسوب نمی گردد و گاهی نیز علی رغم وجود خسارت، طریقه جبرانی برای آن در نظر گرفته نمی شود. با توجه به این که در هر مکان و مرتبه ای امکان ورود ضرر به دیگران وجود دارد، و این احتمال در خصوص فناوری زیستی جدید بیشتر می باشد، لازم است افرون بر شیوه های مرسوم در پیشگیری و جلوگیری از ورود ضرر و همچنین برای جبران خسارت وارد، در پروتکل الحاقی به پروتکل ایمنی زیستی کارتهینا، تمهیداتی اندیشیده شود.

۱- برای مشاهده متن فرانسوی پیش نویس طرح سومین میثاق بین المللی حقوق همبستگی، ر.ک.

“Etudes et essais , sur le droit international humanitaire et les principes de Croix Rouge”, en L’ honneur de jean PITCET,CICR, Martinus Nijhoff, Geneve. La Haye, 1984, pp.846-850.

۲- برای مشاهده ترجمه کامل متن اعلامیه استکهلم ر.ک. اردشیر امیر ارجمند، «حفاظت از محیط زیست و همبستگی بین المللی» ، مجله تحقیقات حقوقی دانشگاه شهید بهشتی، شماره ۱۵، ۱۳۷۴، صص ۴۲۱-۴۲۵.

۳- در مورد نسل سوم حقوق بشر و رابطه حق بر محیط زیست با سایر حقوق بشر ر.ک. M.A.Mekouar, “Le droit a L’ environnement dans ses rapports avec les autres droits de L’ homme” UNESCO, Paris 1987, pp. 91-105.

۱-۲- تلاش برای برپایی نظام مسئولیت مدنی و جبران خسارات:

هنوز تلاش های بسیاری لازم است تا نظام مسئولیت مدنی بین المللی و جبران خسارات جایگاه واقعی خود را پیدا کند. به محض اینکه نظام حقوقی به وجود می آید و قصد استحکام پایه های خود را دارد، تحولی در علم و تکنولوژی به وجود می آید که کارآیی آن نظام را زیر سؤال می برد. در این نوشتار، نه تنها بحث از مسئولیت کیفری نمی باشد، (حسینی، ۱۳۸۶، ص ۱۳) و هنجارهای اخلاقی که از ضمیر ناخودآگاه انسان بر می خیزد نیز محل بحث نویسنده نیست (متوالی زاده، عباسی، ساشادینا، ۱۳۸۹). بلکه موضوع مورد نظر صرفاً هنجارهای حقوقی است که از یک مصوبه مجلس، یا کنوانسیون یا پروتکل های مرتبط با آن ایجاد می شود. (آتنوف، ۱۳۸۶، ص ۱۰۱)

گاهی خسارات، ناشی از نقض قراردادهای خصوصی و یا روابط بین اشخاصی است که حسب مورد جایگاه خاص آن در حقوق تعهدات یا مسئولیت مدنی است. هدف قانون ایمنی زیستی جمهوری اسلامی ایران مصوب ۸۸/۲/۲۷، سیاستگذاری، تعیین و تصویب راهبردها در عرصه ایمنی زیستی و امور مرتبط با آن از قبیل هماهنگی و تصویب آئین نامه ها و دستور العمل ها می باشد؛ هر چند در ماده ۵ این قانون، از مسئولیت سازمان حفاظت محیط زیست برای حفاظت از ذخایر زنیتیکی، تنوع زیستی و اعطای مجوز و سلب آن بحث گردیده، لیکن در باب مسئولیت و جبران خسارات قواعد عمده ای مطرح نشده است. اما فقط در ماده ۶ آن از باب مسئولیت مدنی و جبران خسارات مقرر گردیده است:

«در صورتی که هر یک از دستگاههای اجرائی ذی صلاح درخصوص اقدامات اشخاص حقیقی و یا حقوقی فعال در زمینه فناوری زیستی جدید تخطی از مفاد این قانون مشاهده نمایند، مکلفند ضمن تعلیق موقت مجوز شخص خاطی، موضوع را با ذکر دلایل کافی و مستند به کمیسیون داوری تبصره (۱) ماده (۵) این قانون اعلام نمایند. کمیسیون مزبور موظف است در صورت موجه تشخیص دادن دلایل اعلامی، ضمن تعلیق مجوز شخص خاطی، مراتب را برای رسیدگی قضایی به مرجع ذی صلاح قضایی ارجاع نماید. در صورت تأیید تخلفات توسط مرجع قضائی، اگر تخلف موجبات تضییع حقوق سایر اشخاص را فراهم نموده و یا خساراتی را به سایر اشخاص و یا زیست بوم وارد نموده باشد، شخص متخلف به جبران تا سه برابر خسارات وارد محاکوم شده و در صورت تکرار برای بار دوم علاوه بر جبران خسارت به روش فوق کلیه مجوزهای صادره قبلی باطل و از فعالیتهای پژوهشی و یا احراری وی، ممانعت به عمل خواهد آمد».

حال باید دید در پرتو کنوانسیون تنوع زیستی و پروتکل ایمنی زیستی کارتاھینا چه مسئولیتی وجود دارد، یا چه نظامی شایسته است با پروتکل الحاقی به پروتکل مزبور پا به عرصه وجود گذارد. هر چند بحث از نظام مسئولیت و طرق جبران خسارات به آینده موكول گردیده، لیکن از دیدگاه

حقوقدانان ایرانی^۱، تفسیر متفاوتی در خصوص ماده ۲۷ پروتکل اینمی زیستی کارتاھینا وجود دارد. دو تفسیر متفاوت ماده ۲۷ این پروتکل به شرح ذیل مطرح شده است:

۱- به موجب تفسیر اول: اشخاص حقیقی و حقوقی در صورت ایجاد خسارت، خود مسؤول می باشند نه دولت متابع آنها. به عبارت دیگر، مسبب مسؤول است، خواه اشخاص خصوصی باشند یا دولت. البته این به معنای رفع سایر مسئولیت های بین المللی دولتها و رعایت اصول کنوانسیون تنوع زیستی و پروتکل آن همچنین تعقیب و اجرای حکم در داخل، در خصوص اشخاصی که موجبات ورود خسارت شده اند، نیست.

۲- بر اساس دیدگاه دوم: دولت ها بعنوان اعضاء تعهدات پروتکل کارتاھینا، از در جمله ماده ۲۷ پروتکل مسئولیت و جبران خسارت را پذیرفته اند، بدین جهت در صورت ایجاد خسارت توسط اتباع هر کشوری به کشور دیگر دولت آن کشور مسؤول می باشد. ضمناً در پروتکل کارتاھینا غیر دولتها را مسؤول جبران خسارت نمی داند!!

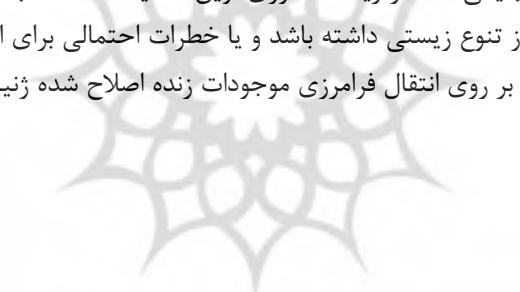
بحث اصلی در اینجا تعیین شخصی (اعم از حقیقی، حقوقی و دولت) برای جبران خسارات واردہ به سایر اشخاص است. تعیین این شخص هم در نگرش حقوقی به پروتکل کارتاھینا تاثیر دارد و هم حقوقدانان را به وادی هایی هدایت می کند که همگون یا ناهمگون با روند بررسی مسئولیت مدنی اشخاص در سطح بین المللی می باشد. تلاش غالب حقوقدانان خارجی این است که تا حد امکان از مستثنی شدن دولت از مسئولیت مدنی جلوگیری کنند. دولت ها زیر بار مسئولیت مدنی نمی روند. آن ها مایل نیستند بر مسئولیت های خود بیفزایند، بلکه فقط مسبب را مسؤول می شناسند و حتی اگر خود باعث ایجاد ضرر و زیان شده باشند خود را پاسخگو نمی دانند. در آنجا، حقوقدانان با این مشکل مواجهند که دولت ها را هم مانند هر مؤسسه یا ارگان دولتی مسؤول بشناسند و برای آن دلیل تراشی می کنند. غالباً است که براساس دیدگاه دوم، همه مسئولیت ها بر عهده ماشین شکسته دولت قرار داده می شود که گویا راه حل دیگری برای جبران خسارات وجود نداشته و ندارد. علیرغم آنچه گفته شد، پیش از هر تحلیلی، چنانچه هدف کنوانسیون و پروتکل های محیط زیست روشن شود، بهتر می تواند راجع به نظام حقوقی مسئولیت و جبران خسارات بحث و گفتگو کرد.

پرتمال جامع علوم انسانی

۱- در جلسات بررسی پروتکل پیشنهادی الحاقی به پروتکل کارتاھینا در سازمان محیط زیست.

۳-۱- هدف از ایمنی محیط زیست:

هدف اصلی از کنوانسیون‌های محیط زیست، حفظ محیط زیست و جلوگیری از تخریب آن (Kameri Mbote, 2004, p.119) و حتی در مواردی بهبود وضعیت موجود آن است. صرفاً بحث از مسؤولیت مخربان محیط زیست، از طریق مقرّبان حکومتی مطرح نیست، بلکه دفاع از محیط زیست در مقابل هر نهاد یا شخص حقیقی یا حقوقی است که لطمہ به این «حقوق همبستگی» (افتخار جهرمی، ۱۳۸۸، ص، ۹-۲۴) به مثابه نسل سوم حقوق بشر می‌زند و مانع ایفای حقوق انسانی، مدنی، سیاسی، اقتصادی، اجتماعی و فرهنگی می‌شود و یا آشتی میان توسعه اقتصادی و حفاظت از محیط زیست، به عبارت دیگر توسعه پایدار، را نادیده می‌گیرد. دفاع از محیطی واقعی که انسان‌ها در آن زندگی می‌کنند و کیفیت حیات و سلامت آن‌ها و نسل‌های آینده شان به آن وابستگی تام دارد، یکی از دغدغه‌های اصلی حقوقدانان این رشتہ است. نگرانی‌ها در مورد شبیه سازی انسان‌هم از این نمونه نگرانی‌هاست (عباسی، ۱۳۸۶، کاظمی افشار، ۱۳۸۶، شهرابی، ۱۳۸۶، اسماعیلی، ۱۳۸۸ و دباغ، ۱۳۸۹). هدف پروتکل ایمنی زیستی کارتاھینا، که توسط کشورهای عضو کنوانسیون تنوع زیستی (CBD) در ژانویه ۲۰۰۰ مورد پذیرایی قرار گرفت، حصول اطمینان بود از اینکه دولت‌ها برای حمایت از جابجایی، نگهداری و استفاده از موجودات زنده‌ی اصلاح ژنتیکی شده از زیست فناوری نوین حمایت کنند، مباداً که اثرات سوئی بر حفظ و استفاده پایدار از تنوع زیستی داشته باشد و یا خطرات احتمالی برای انسان ایجاد نماید. البته توجه خاص پروتکل، بر روی انتقال فرامرزی موجودات زنده اصلاح شده ژنتیکی است.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرستال جامع علوم انسانی

کشورهای پیشرفت‌هه تا حدود زیادی ظرفیت سازی لازم را انجام داده و^۱ رژیم مناسب داخلی اینمنی زیستی را برای خود ایجاد نموده اند، اما کشورهای جهان سوم و یا در حال توسعه چنین روندی را یا شروع نکرده و یا به طور شایسته طی ننموده اند. هنگامی که هدف از اینمنی زیستی این گونه وسعت داشته باشد، به سختی می‌توان صرفاً بحث را به جبران خسارت مادی وارد به زیان دیده محدود کرد. اما چون در این نوشتار بحث در خصوص جبران خسارت زیان‌دیدگان است بررسی خسارت و مناطق خطرآفرین اجتناب ناپذیر می‌باشد. با ملاحظه این خطرات می‌توان به وسعت آن پی برد و راه چاره‌ای مناسب با اهداف بین‌المللی برای جبران آن پیدا کرد.

۴-۱- خطرات احتمالی ناشی از فناوری زیستی:

خطرات احتمالی ناشی از فناوری زیستی حد و مرز مشخصی ندارد.(خوانساری، ۱۳۷۹) مسائل حقوقی مرتبط با آن نیز از وسعتی بی‌انتها برخوردار است.^۲ مناطق و موارد خطرآفرین که باعث ورود ضرر و زیان می‌شود در خلال کنوانسیون تنوع زیستی، پروتکل اینمنی زیستی کارتاھینا و قانون اینمنی زیستی جمهوری اسلامی ایران و آیین نامه اجرای نیز آن آمده است که می‌توان موارد عمدۀ آن را پس از بررسی مفاهیم فناوری زیستی جدید و اینمنی زیستی به طور مختصر مطالعه کرد.

۱- ماده ۲۲ پروتکل: ظرفیت سازی:

- ۱- کشورهای عضو پروتکل می‌بایستی در توسعه و یا تقویت منابع انسانی و قابلیت‌های سازمانی در زمینه اینمنی زیستی با یکدیگر اشتراک مساعی کنند از جمله در زمینه زیست فناوری در تمام گستره مورد نیاز اینمنی زیستی و به منظور اجرای موثر این پروتکل در کشورهای در حال توسعه، بخصوص برای اعضایی که دارای شرایط اقتصادی انتقالی هستند. این مشارکت از طریق موسسات و سازمان‌های جهانی منطقه‌ای و ناحیه‌ای و ملی در زمان مقتضی و از طریق تسهیل مشارکت بخش خصوصی انجام می‌گردد.
- ۲- برای اجرای موارد عنوان شده در پاراگراف فوق درباره اشتراک مساعی، نیاز کشورهای عضو در حال توسعه بخصوص اعضایی با حداقل توسعه یافتنگی می‌باشد در نظر گرفته شود. همکاری در زمینه ایجاد ظرفیت باید با شرایط مختلف قابلیت‌ها و نیازمندی‌های هر عضور مطابقت داشته باشد؛ از جمله آموزش‌های فنی و علمی در مدیریت اینمنی و مناسب زیست فناوری و در چگونگی استفاده از ارزیابی و مدیریت مخاطرات احتمالی برای اینمنی زیستی و در زمینه افزایش ظرفیت‌های موسساتی و فنی اینمنی زیستی.
- ۳- ر.ک. مقالات ارائه شده در مجموعه مقالات کنگره بین‌المللی اخلاق زیستی ۱۳۸۴ چاپ پژوهشگاه ملی مهندسی ژنتیک و زیست فناوری. این مقالات شامل مسائل فلسفی، اخلاقی، علوم زیستی، اطلاعات ژنتیکی، حملات جنگ افزارهای بیولوژیکی، مالکیت آفرینش‌های فکری، پیامدهای اکولوژیکی گیاهان زراعی، کلون سازی و سلامت انسان و غیره است.

به استناد تعریف مندرج در پروتکل ایمنی زیستی کارتابهینا و قانون ایمنی زیستی جمهوری اسلامی ایران، فناوری زیستی جدید عبارت است از اعمال:

اول- روش‌های آزمایشگاهی کار با اسیدهای نوکلئیک از جمله اسید دی اکسید

ریبونوکلئیک نوترکیب و انتقال مستقیم اسیدهای نوکلئیک به داخل سلولها یا اندامکها؛

دوم- تلفیق سلولهایی که در یک خانواده طبقه بنده نمی شوند از طریق غلبه بر موانع

تکثیر فیزیولوژیک طبیعی یا سطوح نو ترکیبی که در روش‌های سنتی انتخاب و تولید

مثل، مورد استفاده قرار نمی گیرند.

مجموعه ای از تدابیر، سیاستها، مقررات و روش‌هایی برای تضمین بهره برداری از فواید

فناوری زیستی جدید و پیشگیری از آثار سوء احتمالی کاربرد این فناوری بر تنوع زیستی، سلامت

انسان، دام ، گیاه و محیط زیست را ایمنی زیستی گویند. اگر تخطی از ایمنی زیستی صورت

پذیرد، به طور طبیعی امکان ورود ضرر وجود دارد. این ضررها ممکن است در حیطه هایی رخ دهد

که قبل از پیشرفت علوم زیستی به ذهن هیچ انسانی خطور نمی کرده است. برای مثال در همه

موارد زیر ، بروز چنین خطرات و مشکلاتی محتمل است:

الف- هر ماهیت زیستی که قابلیت تکثیر یا انتقال ماده ژنتیکی خود را داشته باشد از قبیل

سازواره های سترون، ویروسها و شبه ویروسها، که به آن ها موجود زنده میگویند، می تواند

خطرزا باشد.

ب- هر گونه موجود زنده ای که دارای ترکیب جدید مواد ژنتیکی بوده و از طریق استفاده از

فناوری زیستی جدید به دست می آید، که به آن ها موجود زنده تغییر شکل یافته اطلاق

میشود، بالقوه خطرونگ است.

ج- اولین انتشار غیر محصور موجود زنده ی تغییر شکل یافته در محیط زیست طبیعی و

کشاورزی، به منظور تکثیر و یا تولید تجاری را رهاسازی می گویند که به نوبه خود ممکن

است خطرات و ریسک های مربوط به خود را داشته باشد. این موضوع در خصوص آزمایش

میدانی هم صادق است. در روش آزمایش میدانی صرفاً صفات مختلف موجود زنده

تغییرشکل یافته در شرایط محصور و بدون امکان رهاسازی مورد بررسی قرار می گیرد.

گاهی نیز ممکن است انتشار غیرعمدی موجود زنده تغییر شکل یافته، بر اثر عوامل خارجی

از جمله حوادث غیرمتربقه رخ دهد، که امکان خطرافرین بودن آن نیز وجود دارد.

د- خطرات و ضرر و زیان های مربوطه، ممکن است در رابطه با سایر موجودات زنده مرتبط با

تولیدات بخش کشاورزی (باقریه نجار، ۱۳۸۴، تکاور، ۱۳۸۴، موسوی ۱۳۸۴). شامل زراعت،

باغبانی، جنگل، مرتع، بیابان، شیلات، دام ، طیور و زنبورداری و خوراک دام و طیور، آفات، بیماریها و عوامل زنده مرتبط با این موارد نیز رخ دهد که به همه این موارد اصطلاحاً محصولات کشاورزی می‌گویند.

- در مواد غذایی، آرایشی و بهداشتی یعنی موادی که برای خوردن و آشامیدن و آرایش و بهداشت انسان مصرف می‌شوند و همچنین مواد افزودنی و رنگهای مورد مصرف در آنها نیز این خطرات جلوه خاص خود را خواهند داشت.

و- ریسک‌های مربوطه نه تنها ممکن است در مورد مناطق چهارگانه تحت مدیریت سازمان حفاظت محیط زیست یعنی پارک‌های ملی، آثار طبیعی ملی، مناطق حفاظت شده و پناهگاه حیات وحش رخ دهد، بلکه امکان دارد در هر شهر و روستا و کویر و بیابان و جنگلی نیز به وجود بیاید، از جمله ذخیره گاه زیست کره یعنی مناطق خاصی که دارای اهمیت زیست محیطی تاریخی و فرهنگی هستند و توسط سازمان یونسکو به ثبت رسیده‌اند.

ز- در صادرات و واردات نیز ممکن است خسارات خود را نشان دهنند. انتقال عمدى فرامرزی موجود زنده تغییر شکل یافته از داخل کشور به خارج از مرزهای رسمی کشور بر طبق قوانین و مقررات موجود را که به آن صادرات اطلاق می‌شود، بی خطر نیست و وارد کننده یعنی هر شخص حقیقی یا حقوقی که بر طبق قوانین و مقررات کشور، موجود زنده تغییر شکل یافته را بصورت عمدى از داخل کشور به خارج از مرزهای رسمی کشور صادر می‌نماید، می‌تواند عامل زیان باشد.

انتقال فرامرزی تعمدى موجود زنده تغییر شکل یافته از خارج از مرزهای رسمی کشور به داخل کشور، بر طبق قوانین و مقررات موجود را که به آن واردات اطلاق می‌شود کمتر از صادرات بی خطر نیست. وارد کننده یعنی هر شخص حقیقی یا حقوقی که بر طبق قوانین و مقررات کشور، موجود زنده تغییر شکل یافته را بصورت عمدى از خارج از مرزهای رسمی کشور به داخل کشور وارد می‌نماید، می‌تواند بالقوه زیان زننده محسوب شود.

ح- خطر در دامن هر گونه جابجایی تعمى موجود زنده تغیير شکل یافته از کشور صادر کننده به سایر کشورها از طریق مرزهای رسمی کشور که به آن نقل و انتقال فرامرزی (ترانزیت) می‌گویند، نیز نهفته است. در جابجایی عمدى موجود زنده تغیير شکل یافته در داخل کشور که به آن نقل و انتقال درون مرزی می‌گویند نیز خطر و حوادث خفته است.

همه این خطرات و احتمالات خسارات بالقوه هستند و امکان دارد علیرغم اقدامات فوق هیچ ضرر و زیانی وارد نشود و البته، صرف نظر از مسئولیت‌های مرتبط با پیشگیری، تا زیانی وارد نشود بحث از جبران خاص خسارت نیست. با این وجود، نباید مسئولیت برای جلوگیری و پیشگیری از خسارات احتمالی و تعهدات مرتبط با آن را که در کنوانسیون تنوع زیستی و پروتکل آن آمده است، نادیده گرفت.

۱-۵- وظیفه مقابله با مخاطرات احتمالی و خسارات وارد:

به کارگیری فن آوری‌های مختلف روی موجودات زنده (فناوری زیستی)، از قبیل تغییر و تحول در ژن‌ها و سنتز الیگونوکلئوتیدها و غیره که اثرات شگرفی دارند، تحولات اقتصادی می‌افرینند؛ جامعه را به التهاب می‌کشنند؛ شور و شوق به وجود می‌آورند؛ گاهی هم ترس و لرز می‌افرینند؛ خوبی و بدی را با هم مخلوط می‌کنند؛ امیدواری برای آینده ایجاد می‌کنند و گاهی نیز تولید و حشت می‌کنند. تلاش‌های فراوان برای تسخیر طبیعت به نفع خویش و اعمال تیزهوشی و پیشگیری گاهی به مانند تیشه بر ریشه خویشتن شده و فغان جامعه انسانی را به آسمان می‌برد.

تبليغات برای استفاده از فناوری بیولوژیک، به ویژه در کشورهای جهان سوم، توسعه نیافته یا در حال توسعه، و به کارگیری این روش‌ها، با دغدغه عقب ماندن از قافله پیشرفت علمی، افسار احتیاط را از دست انسان می‌رباید تا شاید مشکلات بهداشتی، درمانی، غذایی و سیاسی و اجتماعی خود را حل کند.

گاهی ویروس‌های واکسن‌ها، با سایر ویروس‌ها مجانست کرده و ویروس مقاوم نو ترکیبی ایجاد می‌کنند که می‌تواند با انتقال به گروه دیگر از انسان‌ها کشنده باشد. برای مثال، تلفیق ویروس آبله با ویروس ویسنا احتمالاً باعث ایجاد ویروس ایدز نوع دوم شده و در انتقال به سایر انسان‌ها به ایدز نوع اول که بسیار خطرناک و کشنده است تبدیل می‌گردد. از قضا سرکنگبین صفراءزاید و واکسن اعطایی درمان، باعث رنج و خذلان شود.

مردم و حتی محققان در دانش طبیعی، به خطرات احتمالی واقف نیستند و عدم احاطه علمی دانشمندان در تاثیر و تأثیر تغییرات دراز مدت آتی که خود در موجودات زنده، آغاز کرده‌اند کمتر از عوام نیست. اگر بر این جهالت، پشت پازدن به احتیاطات و درهم کوبیدن مقررات و نظمات هم افزوده شود، ریسک و خطر دو چندان می‌شود. اشتباهات کوچک گاه زیان‌های جبران ناپذیر به ارمغان می‌آورد و بیش از یک زلزله سیاسی، بنیاد جامعه را از جا می‌کند. زیرا، در تغییر و تحولات

سیاسی، یک نسل صدمه می بیند، اما در تغییرات و تحولات ژنتیک گاهی نسل های متعدد در معرض خطر قرار می گیرند و خسارات اجتماعی و اقتصادی فراتر از حدس و گمان به وجود می آید. امکان دارد آثار امروز انتقال ژن در تخمک های موجود زنده، که با انتقال بخشی از یک سلول (DNA) حاوی ویژگی خاص که به صورت سنتیک تهیه شده یا از موجودی دیگر استخراج می گردد، به سلول عنصر دارای نقص (مثل تغییر ژن سلول های ریه)، معلوم و معین باشد، ولی چون بسیاری از پروتئین ها نقش های فیزیولوژیک چند گانه ای در بدن موجود زنده دارند و وقتی که یک ژن پروتئین برای بدست آوردن یک ویژگی مورد نظر تغییر داده می شود و پروتئین جدید حاصل از این نوع تغییر ممکن است فاقد سایر اعمال فیزیولوژیک پروتئین طبیعی اولیه باشد، یا خواص جدیدی کسب کند که در هر دو صورت برای موجود زنده زیانبار است و با تأسف این تأثیرات در درازمدت، اگر نه در کوتاه مدت، غیرقابل پیش بینی است. اگر این علم برای زیباسازی و امور غیر درمانی هم استفاده شود، می تواند اثرات زیانبار انسانی و اجتماعی را نیز به همراه داشته باشد. هر چند قابلیت پیش بینی بسیاری از اعمال فیزیکی و بیوشیمیایی وجود دارد، ولی هیچگاه یک مهندس ژنتیک نمی تواند به طور کامل پیامدهای حیاتی و اساسی تغییر های خواسته یا ناخواسته بیولوژیکی محصولات جدید را پیش بینی بنماید. تغییر یک ژن در یک موجود زنده که از تریلیون ها سلول ساخته شده، ممکن است عملکرد سیستم این موجود را دگرگون کرده و موجودات بعدی را که از او به وجود می آیند، نیز متأثر سازد و ویژگیهای عجیب مثبت یا منفی ایجاد کند که درجه مخاطرات و ریسک ها را بالا می برد. دانشمندانی که بی نهایت از تحقیقات و اثرات ترکیبی دستورزهای بیولوژیک خود غرّه می شوند، نمی توانند در تحقیقات مورد نظر، ایمنی کاربردی روش های تحقیقاتی خویش را به طور کامل پیش بینی کنند و این مسئله هم امکان ورود ضرر و زیان را به مراتب بیشتر می کند.

ریسک ها و خطرات طبیعی فراوان هستند. اما در اینجا فقط بحث از ارزیابی زیان های احتمالی ناشی از تنوع زیستی برای مقابله با خسارات و مخاطرات احتمالی و احیاناً جبران آن است.

الف- به منظور شناسایی و توصیف مخاطرات احتمالی ناشی از موجود زنده تغییر شکل یافته، بر محیط زیست و تنوع زیستی، سلامت انسان، دام، گیاه و ارزیابی میزان مواجهه با مخاطره و در نهایت در توصیف مخاطره احتمالی حاصل از آن، نه تنها باید مخاطرات احتمالی ارزیابی شود، بلکه مدیریت این مخاطرات نیز ضروری است؛ یعنی باید مجموعه ساز و کارها و تدبیر و راهکارهای مدیریتی مناسب برای کنترل مخاطرات احتمالی نیز در فرایند ارزیابی مخاطرات احتمالی مدیریت شود.

ب- در نشریات کار گروه تخصصی اینمنی زیستی وزارت علوم و تحقیقات و فناوری از مخاطرات و ارزیابی آن سخن بسیار رفته است. بنا بر این، دیدگاه (بخش آموزش، ۱۳۸۵، ص ۲۲) مخاطره یا ریسک، ترکیبی از احتمال وقوع خطر و خسارت مرتبط با آن خطر است. یک عامل خطر ساز توانایی تولید خسارت، ضرر و یا دیگر نتایج ناخواسته را دارد. در این مورد خطر، احتمالی است که ممکن است اتفاق بیافتد یا نیافتد و خسارت، نتیجه حاصل از وقوع آن احتمال است. به همین صورت زمانی که گفته می‌شود، گیاه تاریخته خطر دارد، این بدان معنی نیست که خطر یا هر گونه خسارتی اتفاق افتاده یا اتفاق خواهد افتاد. تشخیص خطر یکی از عناصر مهم ارزیابی مخاطرات است.

بر اساس این مطالعه، برای مثال، خطرات زیست محیطی گیاهان تاریخته (Genetically Modified Plants) مورد توجه و بررسی قرار می‌گیرند، که در آن‌ها ابهاماتی وجود دارد که چه چیزی را می‌توان به عنوان مخاطرات زیست محیطی محسوب کرد و چه چیزی را نمی‌توان؟ آیا تأثیرات سوء بر سلامتی بشر که نه بطور مستقیم از طریق خوردن غذا، بلکه از طریق محیط زیست وارد می‌شوند، جزو این مخاطرات هستند یا خیر؟ آیا اثرات سوء بر کشاورزی رایج، جزو این مخاطرات محسوب می‌شوند یا خیر؟ آیا اثر غیر اختصاصی بر اکوسیستم و موجودات یک سرزمین، مخاطره‌ای قابل تشخیص است؟ آیا اثر بر روند اکولوژیکی، مخاطره‌ای زیست محیطی است؟

در بیشتر جوامع مساله مهم قبل از بحث خسارت و پرداخت خسارت، پیشگیری از ورود خسارت و سپس مقابله با خسارات احتمالی است (Sadeleer, 200, p. 61). برای همین است که گفته شده، هدف از بررسی خطرات زیست محیطی در روند مراحل تصمیم‌گیری، کاهش اثرات سوء بر محیط زیست می‌باشد. تجزیه و تحلیل خطرات غالباً به دو بخش ارزیابی و مدیریت خطرات تقسیم می‌شود.

پاسخ به خطرات شناخته شده بایستی متناسب با میزان احتمالی کاهش و یا نابودی ارزش‌های حفاظتی باشد. کلیه کار در ارائه تعریفی واضح از ارزش‌های حفاظتی و قابلیت نظارت بر تغییرات آنها در طی زمان است. چالش اصلی در مسئله حفاظت توسعه مدل‌های حفاظتی است به نحوی که تطبیقی بیان استفاده‌های انسانی و حفاظت از فونکسیون و تنوع زیستی اکوسیستم ایجاد نماید. از ارزیابی مخاطرات برای فراهم نمودن اطلاعات در مراحل تصمیم‌گیری استفاده می‌شود و هدف از مدیریت مخاطرات، به کاربردن انتخاب‌ها و راههای مختلف در مواجه با خطرات است. مسئله‌ای که دولت‌ها در تعهدات خود به آن پایبند هستند، بیشتر همین مدیریت خطر است تا پیدا کردن عامل زیان و الزام وی به جبران خساراتی که به مردم یا اشخاص خاصی وارد می‌شود. ارزیابی خطرات احتمالی مرحله‌ای است که در آن درجه ریسک یا خطر اندازه گیری می‌شود. این اندازه

گیری می تواند کمی یا کیفی؛ احتمالی یا قطعی باشد. در مدیریت مخاطرات، جامعه مشخص می کند که چگونه به موضوع خطر پرداخته شود. این کار از طریق شرکت مستقیم افراد جامعه یا از طریق نمایندگان آنها صورت می گیرد. تصمیمات اصلی که در مدیریت مخاطرات اتخاذ می شوند، تحمل، پرهیز و یا تخفیف خطر است. معیارهایی که استفاده از یک موجود تاریخت (Genetically Modified Organisms (GMOs) را محدود می نماید، موجب اجتناب از خطر می شود. وقتی یک موجود تاریخت رهاسازی می شود، معیارهایی که برای کاهش خطرات حاصله به کار می رود، خطر را تخفیف می دهد. معیارهایی که برای کاهش خطر یا افزایش قبول خطر به کار می رود، شیوه تحمل خطر را افزایش می دهد.

بنا بر آنچه گفته شد، در مسؤولیت مدنی دولت ها، همیشه بحث از ارکان مسؤولیت، ضرر و فعل زبانبار و رابطه سببیت یا وجود تعهد عرفی و قانونی و نقض تعهد و جبران خسارت مطرح نیست، بلکه مطالب دیگری مطرح است که در بررسی و ارزیابی مخاطرات و جلوگیری از به وجود آمدن ضرر و زیان مورد مذاقه قرار می گیرد.

ارزیابی مخاطرات معمولاً شامل چندین مرحله می باشد. این مراحل عبارتند از شناسایی و تشخیص مشکل، شناسایی و تشخیص خطر، شناسایی مشکل و تشخیص خسارت، ارزیابی اثرات، ارزیابی بروز و رهاسازی و مرحله ای که ترکیب همه ارزیابی های فوق است. شناسایی مشکل، وسعت ارزیابی را تعیین می نماید. شناسایی و تشخیص به معنای شناسایی اثرات سوء بالقوه بر محیط زیست و عوامل احتمالی این اثرات می باشد.^۱ شناسایی و تشخیص خسارت شامل شناسایی عواقب این تاثیرات و شناسایی فرد یا افرادی از جامعه بشری است که تحت تاثیر این عواقب قرار می گیرند. ارزیابی اثرات، بر مبنای درجه بندی یا کمی نمودن اثرات و عواقب سوء می باشد. ارزیابی بروز و رهاسازی، بررسی میزان تنفس واردہ بر محیط زیست در اثر حضور موجود تاریخت، زن خارجی یا محصول تاریخته است. مرحله پایانی که ترکیب همه این مراحل می باشد در ارتباط با مرحله حساس ارزیابی مخاطرات است. در ارزیابی مخاطرات، بررسی خطر در قالب موضوعات ارزشمند برای انسان مانند فواید تنوع زیستی انجام می شود.

همه این موارد در مسؤولیت های مدنی بین المللی دولت ها می گنجد. ولی بحث از خسارتی که در ماده ۲۷ پروتکل اینمی زیستی کارتاھینا می شود، مرتبط با جبران خسارات واردہ، بر اساس اصول و مقررات بین المللی و پیدا کردن عامل زیان و جبران خسارت از طریق اوست، نه وظایف دولت ها که در جای جای کتوانسیون تنوع زیستی و پروتکل اینمی زیستی کارتاھینا از آن ها سخن به میان

۱- ر.ک. دستورالعمل شورای عالی محیط زیست ایران.

آمده است. آنچه موجب ایجاد مسئولیت برای دولت‌ها می‌شود در این حیطه است نه پرداخت خسارات واردہ به زیان دیدگان که بر عهده مسبب ورود خسارات واردہ می‌باشد. برای مثال، دولت در ارزیابی مخاطرات احتمالی گیاهان تاریخت (کاظمی، ۱۳۸۶، ص ۱۸۳)، در موارد چهارگانه زیر دخالت می‌کند (بخش آموزش، ۱۳۸۴، ص ۲۴).

الف) خطر برای سلامتی بشر شامل حساسیت زایی، انتقال افقي ژن و مقاومت به آنتی بیوتیک‌ها، خوردن DNA ای خارجی، استفاده از پرموتر ویروس‌های گیاهی مانند موازئیک گل کلم، تغییر خواص تعذیه‌ای.

ب) خطر برای محیط زیست، شامل خطر برای موجودات غیر هدف، انتقال ژن از گیاه تاریخته به علف هرز و مقاومت به آنتی بیوتیک و وارد شدن پروتئین‌های اصلاح شده به خاک.

ج) بهم خوردن کشاورزی سنتی و روش‌های تولید غذا در کشورهای در حال توسعه، شامل انتقال ژن از یک گیاه به گیاه دیگر.

۵) از دست دادن تنوع زیستی در محل‌ها و اطراف میادین آزمایشی و تحقیقاتی.

دولت در رابطه با همه موارد مبتنی به ایمنی زیستی، بر اساس کنوانسیون تنوع زیستی و پروتکل ایمنی زیستی کارتابه‌یانا متعهد است، خواه این تعهد ناشی از یک امر و موضوع نهی شده و خلاف قانون باشد یا ناشی از اقداماتی باشد که اصولاً منع نگردیده و حق قانونی دولت برای اعمال آن وجود دارد، لیکن باعث ورود ضرر به دیگران می‌شود.

با بررسی انواع مسئولیت‌ها ملاحظه می‌شود که بررسی خسارت احتمالی واردہ، یک بخش جزئی از مسئولیت‌ها می‌باشد که در ماده ۲۷ پروتکل ایمنی زیستی کارتابه‌یانا آمده و قواعد و مقررات آن باید وفق یک پروتکل الحاقی تهیه و تنظیم گردد، تا دولت علاوه بر انجام آنچه تعهد به اعمال آن دارد، عاملان ورود ضرر را نیز ملزم به پرداخت خسارت و جبران آن نماید. بدیهی است که این اقدام در راستای حمایت از محیط زیست و به طور کلی حقوق همبستگی و نسل سوم حقوق بشر، می‌باشد.

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرستال جامع علوم انسانی

بخش دوم: قلمرو مسؤولیت مدنی و مشکلات تفسیری آن

به طور طبیعی، در حقوق بین الملل هر نقض تعهد بین المللی مستلزم مسؤولیت ناقض تعهد و جبران صدمات ناشی از آن است. گاهی انتظار می‌رود که دولت‌ها برای اقدامات مجاز و غیرممنوع که باعث، ورود ضرر به دیگران شده مسؤول شناخته شوند، اما آنها، با فروکاستن مسؤولیت به سایرین، به ندرت چنین مسؤولیت‌هایی، مانند مسؤولیت‌های متنازع فیه موضوع ماده ۲۷ پروتکل ایمنی زیستی کارتاھینا، را می‌پذیرند. بنابراین، در شروع لازم است در خصوص قلمرو اعمال مناسب به دولت و تفسیری کارآمد و عملی از ماده ۲۷ پروتکل فوق بحث شود، سپس به بحث مناقشات بین دولت‌ها در خصوص مسؤولیت‌ها پرداخته و سرانجام به جستجوی شخص یا اشخاص باشیم که مسؤولیت برای اعمال غیر ممنوعه و مجاز بر عهده آن‌ها گذارده می‌شود.

۱-۲- دامنه محدود یا نامحدود انتساب عمل زیان آور به دولت:

گاهی به جای بررسی ارکان مسؤولیت مدنی بین المللی، شروط جانبی مورد بحث نویسنده‌گان قرار می‌گیرد. به همین علت است که آن‌ها به جای پیدا کردن رابطه سببیت به دنبال وجود یا فقدان عنصر تقصیر می‌گردند. در این راستا عنوان گردیده است که «برخلاف حقوق خصوصی، ارائه تعریفی از تقصیر یا خطای دولت، به گونه‌ای که قادر به تبیین تمام ابعاد و شناساندن اصلی ترین عناصر و ویژگی‌های آن باشد، امکان پذیر نیست. می‌توان از تعریف ناپذیری و توصیف ناپذیری خطای (قصیر) دولت سخن گفت. دلیل این امر، وابستگی شکلی و محتوایی فراوانی است که این مفهوم به تقصیر شخصی کارگزاران دولت دارد. بر اساس چنین پیوستگی است که حقوق مسؤولیت مدنی در غالب موارد، تمایل داشته و دارد تا تقصیر دولت را از طریق بازشناسی تقصیر شخصی مستخدم معرفی نماید» (امیراجمند، زرگوش، ۱۳۸۸، ص ۱۳۹). اما این نوع تحلیل به علت عدم مذاقه در قانون مسؤولیت مدنی به نظر صحیح نمی‌آید. در بحث مسؤولیت، سخن از انتساب فعل به خوانده است یا انتساب فعل زیانبار به شخصی که خوانده برای وی مسؤولیت دارد، نه اثبات و عدم اثبات تقصیر و یا قابل تعریف بودن یا نبودن آن. به بیان دیگر، همین که ثابت شود، فعل زیانبار، مناسب به خوانده می‌باشد برای ایجاد مسؤولیت کافی است.

باز در همین راستا مطرح گردیده، «از آنچه که از مطالعه نظام‌های مختلف، به دست آمد می‌توان گفت که تقصیر دولت، اشاره به حالتی دارد که زیان وارد ناشی از نبود امکانات، نقص وسایل، کمبود نیروی انسانی، فرستادن نیروی انسانی غیرماهر و آموزش ندیده جهت انجام خدمت

عمومی- بنا به برخی ضرورت‌ها - اعتصاب و شرایطی از این قبیل است» و اضافه کرده اند که «به این فهرست می‌توان حالتی را اضافه نمود که نتوان کارگزار یا کارگزاران مشخصی را عامل وقوع زیان دانست. در مواردی نیز که ابزار مورد استفاده مقام عمومی، بنا به علی که مربوط به ذات آن وسایل است و ویژگی تبعی خویش را از دست دهد (همانند خارج شدن رباط از کنترل و یا سگ های آموزش دیده برای تعقیب مجرمین و یا کشف قاچاق از اقتدار متصرف)، باید از تقصیر دولت، سخن گفت. خطای اداری کارکنان نیز تا آن اندازه که میان بی اختیاطی ها یا بی مبالغه های فاحش کارگزار دولتی نباشد را باید به عنوان تقصیر دولت، تلقی کرد». (امیرارجمند، زرگوش، ۱۳۸۸، ص، ۱۳۹). اما اگر تقصیر ملاک باشد، اولاً: چگونه می‌توان دولت را برای اقدامات دیگران مسؤول شناخت و ثانیاً: با چه استدلالی می‌توان اعتصاب و شرایطی شبیه آن را به تقصیر دولت نسبت داد، ثالثاً: با چه دیدگاهی امکان دارد، ضررهای را که مربوط به ابزارهایی است که بنا به علل درونی و ذاتی خویش ویژگی تبعی خود را از دست داده اند، مقصص محسوب کرده و مسؤول شناخت؟ همین تصور قدیمی است که نویسنده‌گان را بر این داشته است که از تقصیر به نحوی صحبت کنند که فقط اسم و رسمی از آن باقی بماند و کار و فعلی از آن بر نیاید. برای همین است که اینگونه نویسنده‌گان در نتایج تحقیقات خود مطرح می‌کنند که «در تشخیص درجه خطای اداری لازم است که عمل مقام عمومی را با دیگر مقامات هم رسته و هم رشته مورد مقایسه قرارداد تا مشخص گردد که آیا اگر دیگر مقامات هم صنف با وصف اشتراک در رسته و رشته، به جای مقام مرتكب بودند، آیا باز هم زیان وارد، حاصل می‌شد؟ بنابراین در معیار نوعی، ضوابط حرفه ای حاکم بر موقعیت مقام عمومی، و نه رفتار انسان‌های دیگر، مورد توجه قرار می‌گیرد، لذا معیار نوعی، معیاری حرفه ای است. کنار این ضابطه معیار شخصی نیز باید مورد توجه قرار گیرد. به عبارت دیگر، اتکا به معیار نوعی نمی‌تواند در همه حالات، دادگاه صالح را در شناخت دقیق ماهیت عمل عمومی منجر به زیان یاری نماید. عمل مقام عمومی، در مقام تحلیل، متشکل از دو عنصر است، یکی ضوابط حرفه ای و دیگری، ویژگی‌های شخصی. معیار نوعی تنها قادر به ارزیابی حرفه ای عمل صورت گرفته است، اما به تنها یک قادر به شناسایی تمام ابعاد و زوایای عمل انجام شده نیست. باید جنیست ویژگی‌های روحی، قابلیت‌های فکری، تمایلات شخصیتی مقام عمومی نیز مورد توجه قرار گیرد. نباید عمل ماموری که تنها یک ماه مشغول به کار است را با عمل فردی با سابقه یک سال مورد مقایسه قرار داد. نباید افراد گروه های هیجانی را با افرادی آرام مورد قیاس قرار داد. نباید ضوابط حرفه ای حاکم بر فرد شاغل در منطقه ای بسیار گرمسیر را با حوزه ای سردسیر یا معتدل و بی هیچ تفاوتی ترسیم کرد». در پاسخ به اینگونه تحلیل‌ها باید گفت، همه

این مطالب به این اصل بر می‌گردد که آیا می‌توان به نحوی از انحا، عمل زیان آور را به دولت نسبت داد و یا می‌توان دولت را برای اعمالی مسؤول شناخت که خود یا کارمندان او آن را انجام نداده‌اند، یا از آن بالاتر دولت را مسؤول برای مواردی شناخت که نمی‌توان عامل ورود ضرر را مشخص کرد؟ هرگاه جهان بینی نویسنده و محقق راجع به مسؤولیت متفاوت باشد و پایه فکری وی بر اساس تقصیر بنا نشده باشد، طبعاً نتایج متفاوتی از مطالعات خود خواهد گرفت. این موضوع، به ویژه در مواردی نیز صادق است، که دولت در مورد اقدامات غیرممنوع یا حتی اعمال حق خود مسؤول شناخته می‌شود (زارع نعمتی، ۱۳۸۹، ص ۳۱، Barboza, 1994, p. 306).

در بیان کلی، مسؤولیت دولت برای تمام موارد مسؤولیت مدنی، به طور خلاصه، به دو رویکرد، توجه شده است: اول رویکرد سلبی یا منفی که مسؤولیت دولت بر اساس تقصیر شخص کارگزاران مشخص می‌شود و رویکرد ایجابی یا مثبت که شناخت مسؤولیت دولت ملازمه با تعریف تقصیر ندارد. در تعریف این مطلب عنوان شده است (امیراچمند، زرگوش، ۱۳۸۸، ص، ۸۵). شناخت تقصیر ملازمه با تعریف تقصیر ندارد و تقصیر دولت مفهومی مستقل و غیروابسته است که شامل تحقق دو وضعیت است: نخست هنگامی که زیان ناشی از نقض تعهداتی باشد که برای دولت و نه کارگزاران دولت مقرر گردیده و دیگر هنگامی که زیان ناشی از نقض وسائل و ابزار ایفای تعهدات عمومی باشد. ملاحظه می‌شود که این رویکرد دوم فقط بازی با کلمات است و ربطی به تقصیر و عدم تقصیر ندارد بلکه مسؤولیت با احراز رابطه سببیت و انتساب فعل زیانیده به خوانده، به وجود می‌آید.

در پایان این قسمت می‌توان به این واقعیت اشاره کرد که هرچند در سیستم‌هایی که مسؤولیت مدنی را با تقصیر یا عدم تقصیر دولت توجیه می‌کنند، تجزیه و تحلیل و بحث از تقصیر ممکن است در حقوق داخلی کارساز باشد، ولی در مورد دولت‌ها برای تعهداتی که وفق کنوانسیون‌ها یا پروتکلهای آن‌ها (نظیر پروتکل ایمنی زیستی کارتاهینا) مسؤولیت دارند یا مسؤولیت‌هایی که برای اقدامات منع نشده و مجاز و قانونی، بر عهده آن‌ها گذاشته می‌شود کمتر بحث از تقصیر می‌شود و یا اصولاً تقصیر جایگاهی ندارد. حداقل این است که معیار مسؤولیت مدنی دولت در سطح بین‌المللی را نمی‌توان با تقصیر همطراز دانست. این موضوع در مورد پروتکل ایمنی زیستی کارتاهینا هم صادق است. به موجب اصل ۲۳ بیانیه استکهلم (۱۹۷۲) همه «دولت‌ها باید در توسعه بیشتر قوانین بین‌المللی درباره مسؤولیت و یا جبران خسارت قربانیان آلودگی و دیگر صدمات محیط زیستی، منتج از فعالیت داخل محدوده قانونی و یا مناطق تحت کنترل خود،

در نواحی ماوراء قلمروشان همکاری کنند».^۱ این ماده نیز حکایت از این دارد که دولت‌ها برای وضع قانون مسؤولیت و جبران خسارات واردۀ تلاش می‌نمایند که مسؤولیتی را بر دوش دولت‌ها از باب جبران خسارات واردۀ، به صورت مستقیم قرار نمی‌دهد.

۲-۲ - تفسیر کارآمد و عملی از ماده ۲۷ پروتکل اینمنی زیستی کارتاھینا:

با توجه به هدف کنوانسیون تنوع زیستی که همانا حفظ تنوع زیستی، استفاده پایدار از گونه‌ها و سهیم شدن عادلانه حاصل از کاربرد منابع ژنتیکی و انتقال صحیح، ولی محدود، تکنولوژی مربوط می‌باشد، دولت‌ها باید به موجب ماده ۵ این کنوانسیون با هم همکاری کنند؛ به موجب ماده ۶، اقدامات کلی برای حفاظت و بهره‌گیری پایدار از منافع مذکور معمول دارند و به موجب ماده ۷ تا ۹ به تشخیص تنوع زیستی و نظارت بر آن و حفاظت درونی و بیرونی تعهد کرده‌اند. دولت‌ها، به ویژه به موجب بند «ذ» ذیل ماده ۸، تعهد نموده‌اند قوانین یا مقررات لازم برای حفاظت از گونه‌ها و جمعیت‌های در معرض خطر نابودی را تنظیم یا حفظ نمایند و به موجب بند «ر» ذیل همان ماده، پذیرفته‌اند که هر جا، وجود تاثیرات زیانبار مهمی بر تنوع زیستی، مطابق با ماده هفت آشکار شد، فرآیند یا انواع فعالیت‌های مربوط را قانونمند کرده یا مدیریت نمایند. دولتها، وفق ماده ۱۰ الی ۱۵ کنوانسیون تنوع زیستی تعهد نموده‌اند که سیاست‌های استفاده پایدار از اجزای تشکیل دهنده تنوع زیستی را رعایت کرده، اقدامات تشویقی، پژوهش و آگاه‌سازی و آموزش عمومی را انجام دهند. همچنین دولت‌های عضو باید به موجب ماده ۱۴ ارزیابی تاثیرات محیط زیستی پژوهه‌ها و روش‌های کاهش اثرات زیانبار آن‌ها را انجام دهند و خطرات کشنده برای تنوع زیستی را به اطلاع دولت‌های عضو برسانند و در جلوگیری از خطرات مهلك آن کوشنا باشند و همکارهای بین المللی برای تکمیل و ترغیب تلاش‌ها در جهت ایجاد طرح‌های مشترک احتیاطی داشته باشند. بنابراین، با توجه به تعهدات عمومی که دولت‌ها نسبت به یکدیگر نموده‌اند، مقاصد کنوانسیون و تعهد دولت‌ها (Responsibility) مشخص است.

آنچه در اینجا مهم است این است که به موجب بند ۲ ماده ۱۴ کنوانسیون تنوع زیستی:

«کنفرانس اعضاء، باید بر اساس مطالعاتی که صورت می‌گیرد، مساله پذیرش خسارت و جبران، از جمله احیاء و پرداخت غرامت برای خسارت واردۀ شده به تنوع زیستی را، به جز مواردی که پذیرش خسارت به طور کامل مساله داخلی است، بررسی کند»

1 -United Notion Conference on the Man and Environment (Stockholm Declaration), Stockholm, 1972.

آنچه از این ماده به دست می‌آید، بحث از **مطالعه** و پذیرش صدمات وارد و بررسی جبران، خسارات است که اعضای کنوانسیون تعهد بر آن نموده‌اند. هیچ دولتی تعهد نکرده است که چنانچه خسارتی وارد گردید، به موجب مقررات این کنوانسیون جبران نماید.

از این فراتر، همه خسارت‌ها هم محل بحث نیست، بلکه آنگونه خسارتی که مساله داخلی نبوده و در سطح بین‌المللی قابل طرح و پیگیری و تعقیب باشد، مشمول این ماده قرار می‌گیرد. طبیعی است که اصولاً بحث از اینکه چه کسی باید این خسارات را جبران کند، وجود ندارد، بلکه این موضوعات به آینده واگذار شده است.

ماده ۲۷ پروتکل ایمنی زیستی کارتاھینا هم، بجز آنچه که در کنوانسیون تنوع زیستی مطرح شده، مطلب دیگری مطرح نکرده، بلکه مقرر کرده است، ظرف مدت ۴ سال راجع به مسؤولیت و جبران خسارات وارد و تمهیداتی اندیشیده شود. اگر بخواهیم ماده ۲۷ کنوانسیون ایمنی زیستی کارتاھینا را به طور ساده ترجمه کنیم این ماده می‌گوید:

الف- کشورهای عضو پروتکل در اولین جلسه، باید فرآیند مناسب و استادانه‌ای را در ارتباط با قواعد و مقررات شکلی و ماهوی بین‌المللی برای ایجاد مسؤولیت و جبران خسارت وارد به زیاندیدگان انتخاب کنند.

ب- این قواعد و مقررات ماهوی و شکلی بین‌المللی، باید برای جبران خسارات ناشی از نقل و انتقالات مرزی سازواره‌های اصلاح شده زنده باشد.

ج- اعضای پروتکل باید با توجه به تجزیه و تحلیل و روند حقوق بین‌المللی در این موضوعات، برای مسؤولیت جبران خسارت طرحی بینداشته باشند.

د- باید تلاش شود که این فرآیند در ظرف مدت ۴ سال کامل گردد.
به عبارت دیگر، برای اینکه کنوانسیون تنوع زیستی و پروتکل ایمنی زیستی کارتاھینا، ضمانت اجرا داشته باشند، باید کنفرانس کشورهای عضو پروتکل (به جای اعضای پروتکل) درخصوص مسؤولیت و نحوه جبران خسارت چاره اندیشی کند و قواعد و مقررات ماهوی و شکلی تصویب نماید که همگون و همسو و هم جهت با روند مسؤولیت‌های مدنی بین‌المللی شخص مسؤول در سطح جهانی باشد. این اصول و مقررات، باید با روند مسؤولیت‌های مدنی بین‌المللی و طریقه‌های جبران خسارت مغایریتی نداشته باشد. به خاطر این تفاهم اجتماعی در سطح بین‌المللی است که اعضای پروتکل در کنفرانس مربوطه، طرح پروتکل الحاقی به پروتکل ایمنی زیستی کارتاھینا را تهیه کرده و اصول و مقررات آن را به رشتہ تحریر در آورده اند که میتواند درستی و نادرستی یا تناسب و عدم تناسب آن را با توجه به مطالب مطروحه در این مقاله، ارزیابی کرد.

۳-۲- مناقشات کشورهای عضو پروتکل در مورد مسئولیت و راههای جبران خسارات اختلاف در مورد مسئولیت و راههای جبران خسارت همیشگی بوده و خواهد بود. گفتگو در این باب، گسترده است؛ از جمله در سال ۲۰۰۸ در بن آلمان، چهارمین کنفرانس عضوهای کنوانسیون ایمنی زیستی کارتابه‌ها تشکیل شد تا در خصوص مسئولیت و جبران خسارت به شور و مشورت بپردازد. هر چند کنفرانس نتوانست به مقاصد اصلی خود، در مورد ایجاد رژیمی برای مسئولیت و جبران خسارت، برسد، لیکن بحث‌های جالبی در آن صورت گرفت
عمده ترین مسائلی که در آنجا مطرح شد سه مطلب ذیل بودند:

۱- پذیرش توافق نامه برای مسئولیت و خسارات؛

۲- مذاکره برای برنامه جبران غرامت داوطلبانه؛

۳- شور و مشورت اساسی در خصوص انتخاب متن قابل اعمال؛
بیشتر بحث‌ها در خصوص پذیرش توافقنامه (پروتکل الحاقی) صورت پذیرفت. در اینکه توافقنامه به چه شکلی باشد، پیشنهادات زیر ارائه گردید.

پیشنهاد اول:

الف- دستورالعملی که از نظر حقوقی الزام آور نباشد، تنظیم گردد.

ب- مقرراتی که از نظر حقوقی برای اعضا الزام آور باشد تهیه شود.

ج- بدؤاً بر روی یک یا دو رژیم غیرالزام آور توافق گردد و پس از ارزیابی آثار آن‌ها، یک یا دو پروتکل الزام آور پذیرفته شود.

برخی از دولت‌ها شدیداً مخالف انعقاد یک پروتکل الزام آور بودند؛ زیرا اولاً فرصت کافی برای آن وجود نداشت، ثانیاً موضوع هم بسیار پیچیده و فنی بود. بسیاری از دولت‌ها، حامی یک رژیم الزام آور قانونی برای مسئولیت و جبران خسارت بودند، در حالی که برخی دیگر عنوان کردند که دولت‌ها از نظر اداری خودشان ملزم باشند که یک رژیم مسئولیت آور حقوقی ایجاد کنند.

مالزی و کشورهای همفکر آن (حدود ۸۰ کشور)، معتقد بودند که یک رژیم الزام آور حقوقی بر پایه شیوه آیین دادرسی بر پا گردد که در آن ماده‌ای راجع به مسئولیت مدنی درج شود. یعنی اینکه، یک شخص خصوصی (افراد- سازمان‌ها- کمپانی‌ها) بتواند برای خساراتی که توسط دیگران به آن وارد شده در دادگاه داخلی طرح دعوی کند. زبان، بزریل و پرو شدیداً مخالفت خود را اعلام داشتند که چنین قواعد و مقررات الزام آوری به حق حاکمیت دولت‌ها بر تصویب قوانین ملی و سیاست‌های قضایی صدمه جدی می‌زند. مخالفت این چند کشور، به ویژه در مورد الزام آور بودن

اجرای احکام خارجی، شدیدتر بود. مالزی و کشورهای همراه، در بحث های فشرده و مذاکرات عنوان می کردند که عدم موفقیت در تصویب پروتکل الحقی برای مسؤولیت و جبران خسارت، شکست جامعه بین المللی محسوب می شود، اما هند آرام و ساکت ناظر این مباحث بود.

پیشنهاد دوم:

در کنفرانس بن، این پیشنهاد توسط شرکت های بزرگ^۱ ارائه شد تا پروتکلی مبنی بر اینکه اعضاء، به صورت داوطلبانه مقررات تصویبی را برای خودشان الزام آور کنند، مورد توافق قرار گیرد. علت عدم پذیرش این پیشنهاد، این بود که یک پروتکل الزام آور حقوقی بین المللی نمی تواند به دلخواه اجراکنندگان آن گذاشته بود. اگر اینطور باشد، همه شرکت ها و عاملان زیان، از مسؤولیت و پرداخت خسارت فرار می کنند و بحث از مسؤولیت و جبران خسارت به امر زائدی مبدل خواهد شد. جالب تر اینکه، این پیشنهاد بر این مبنای بود که دولت ها از طرف زیاندیده طرح دعوی کنند که به مقدار زیادی حق جبران خسارت زیاندیدگان را محدود می کرد. البته برخی از شرکت ها قائل بودند که مانند روش مطرح شده در کنوانسیون باسل، اشخاص هم بتوانند برای جبران خسارت طرح دعوی کنند. اغلب این پیشنهاد دهندهان شرکت هایی بودند که بیشترین ضرر را به محیط زیست وارد کرده و محاکومیت های فراوانی داشتند. کمپانی ژن پیشنهاد داد که برای این سیستم بیمه اجباری طراحی شود و مثل کنوانسیون ۱۹۶۹ مسؤولیت مدنی برای آلودگی های نفتی یا پروتکل باسل راجع به «مسؤولیت و خسارت راجع به حمل و نقل فرامرزی و دفن پس مانده های خطرناک»، عمل گردد.

پیشنهاد سوم:

تهیه متن ماهوی قابل عمل بود که از سه قسمت تشکیل شده باشد؛ یعنی هم بر روی مقررات الزام آور حقوقی کار شود و هم راجع به مقررات غیر الزام آور حقوقی (دستورالعمل) طرحی تهیه گردد و در نهایت هم مقررات دیگر به آن ها اضافه گردد. این مقررات شامل مواردی نظیر برنامه غرامت تكمیلی^۲، حل و فصل دعاوی، مقررات مربوط به صلاحیت طرح دعوی و دادگاه ویژه رسیدگی و غیره می شود.

بالاخره با توجه به تصمیم شماره ۱۲/BS - IV، اشخاصی که خود را گروه همکاری با معاون نامیده اند، طرح^۳ پروتکل الحقی به پروتکل ایمنی زیستی کارتابه‌ین را در مورخ ۶ آوریل ۲۰۱۰ ارائه

1-Mansanto, Dow, Bayer, syngenta, Dupnt, Gene and BASF.

2 - Supplementary Compensation scheme.

3 -Group of Friends of the Co- Chairs

شد. در ماده اول (در پرانتز) هدف این پروتکل الحاقی پیشنهادی را مساعدت برای تضمین پرداخت خسارت فوری، کافی و مؤثر می‌داند.

ماده ۲ طرح مذکور، ضمن پذیرش اصطلاحات به کار برده شده در ماده ۲ کنوانسیون تنوع زیستی و ماده ۳ پروتکل ایمنی زیستی کارتابه‌یانا، اصطلاحات دیگری (از جمله تعریف متصلی) را بر آن افزوده و تبیین کرده است، طرح پروتکل الحاقی مذکور به موجب ماده ۳، صرفاً خسارات به منابع طبیعی و استفاده پایدار از تنوع زیستی را در بر می‌گیرد. به موجب بند ۴ ذیل ماده ۳ طرح پروتکل الحاقی فوق، شامل خسارات ناشی از نقل و انتقالات فرامرزی غیر عمده سازواره‌های دست ورزی شده ژنتیکی موضوع ماده ۲۵ نیز می‌شود. بر اساس ماده چهار (پذیرفته شده) محدوده جغرافیایی پروتکل الحاقی پیشنهادی به قلمرو جغرافیایی هر کشور عضو، محدود شده است. در ماده ۵ طرح پروتکل الحاقی پیشنهادی، در خصوص زمان لازم الاجرا شدن آن بحث شده و در ماده ۶ آن ذکری از رابطه سببیت به میان آمده است. اما در ماده ۷ مقرراتی برای مقابله و جبران خسارت آمده است که باید در نهایت بر اساس قانون داخلی حل و فصل گردد.

در اینجا هم مانند خسارات مربوط به حوادث اتمی، اپراتور مسؤول شناخته شده تا در موقع خطر (یا احتمال قریب الوقوع آن)، دولت‌های عضو از او بخواهند:

۱- فوراً مراتب را به مقامات صالحه گزارش نماید؛

۲- خسارات (یا خسارات قریب الوقوع) را ارزیابی کند؛

۳- اقدامات شایسته مناسب را برای مقابله با آن‌ها معمول دارد.
و از مقامات صالحه هم خواسته شده است تا:

۱- اپراتوری را که باعث ورود ضرر واقعی یا قریب الوقوع شده است، شناسایی و معروفی نماید.

۲- از خسارات واردہ یا قریب الوقوع ارزیابی داشته باشد و اقداماتی را که اپراتور باید در مقابله با آن انجام دهد، تبیین کند و چنانچه اپراتور مذکور اقدامی نکرد، خود دولت به مقابله با آن بپردازد. مقامات صالحه حق دارند، هزینه‌های خسارات و هزینه‌های جانبی برای ارزیابی خسارات و اقدامات لازم برای جلوگیری از ورود ضرر و یا مقابله با آن را از اپراتور وصول کنند. دولت‌ها می‌توانند، اپراتور را در برخی موارد از پرداخت هزینه‌ها و خسارات معاف دارند. حقوق داخلی باید خسارات را معین کند و حق اعتراض به مقامات اداری و تجدیدنظر قضایی هم باید به محکومان داده شود.

در ماده ۸ طرح فوق، در خصوص فورس ماژور، بلاهای ناگهانی و شورش های داخلی و استثنایات و مقابله با خسارت سخن به میان آمده و سرانجام در ماده ۹ آن طرح، حق مراجعه به زیان زننده به اپراتوری که خسارت را جبران کرده، داده شده است. در ماده ۱۰ طرح پیشنهادی، قبول زمان نسبی یا مطلق هم به قانون داخلی واگذار شده است. در ماده ۱۱ (پذیرفته شده) مقرر شده است که در قانون داخلی محدودیت مالی اعمال شده برای هزینه ها و خسارات معلوم و معین گردد. به موجب ماده ۱۲، اپراتور باید تضمین مالی بدهد، از جمله بیمه نامه خصوصی ارائه کند و اگر در موافقی مثل ورشکستگی اپراتور، جبران خسارات و هزینه ها ممکن نشد، دولت تمهیداتی برای آن بیندیشد.

ضمناً دولت باید به موجب ماده ۱۳، آیین دادرسی لازم را هم تدارک بینند. دولت های عضو در ظرف مدت ۵ سال، اثرات پروتکل الحاقی را مرور و بررسی مجدد می نمایند (ماده ۱۴ پذیرفته شده).

از آنجا که به موجب پروتکل الحاقی پیشنهادی به پروتکل اینمی زیستی کاراهینا، مسؤولیت به عهده اپراتور گذاشده شده، در ماده ۱۵ (پذیرفته شده) مقرر گردیده است که این موضوع نباید حقوق و تعهداتی را که دولت های عضو به موجب قواعد کلی حقوق بین الملل برای اقدامات خلاف عمدى بر عهده دارند، تحت الشعاع قرار دهد. قواعد کلی، شیوه پذیرش و خروج و عدم امکان پذیرش مشروط پروتکل و لازم الاجرا شدن آن هم در موارد بعدی آمده است. این پروتکل الحاقی پیشنهادی بر خلاف آنچه برخی از مشاوران ایرانی دولتی ابراز می دارند، به طور نسبی کارساز بوده و می تواند شروع خوبی برای سیستم مسؤولیت و جبران خسارات مرتبط با سازواره های دست ورزی شده ژنتیکی باشد.

۴-۲- مسؤولیت برای اقدامات ممنوعه و مجاز:

اینکه دولت های عضو به موجب کنوانسیون تنوع زیستی و پروتکل اینمی زیستی کاراهینا، نسبت به یکدیگر برای خودداری از اعمال مخالفانه بین المللی و اعمال مخالفانه ای که منسوب به دولت است تعهد دارند، امری بدیهی و طبیعی است. به همین شیوه، هر گاه یک دولت به تعهدات خود عمل نکند، به موجب حقوق بین المللی عمومی، می توان آن دولت را با توجه به وجود مقتضیات و فقدان موانع برای اقدامات ممنوعه مذکور مسؤول شناخت. عدم انجام تعهد یا نقض آن موجب مسؤولیت است که دولت مسؤول باید، برای مثال، وضع سابق را اعاده کند، یا غرامت بپردازد و یا از طرف مقابل رضایت بگیرد.

عنوان شده است، معمولاً دولتها در حقوق بین الملل عمومی، مسئولیت (Responsibility) را به مواردی محدود کرده اند که عمل مخالفانه بین المللی، اعم از نقص تعهدات مذکور در کنوانسیون‌ها یا عرف، صورت گرفته باشد. آن‌ها مسئولیت ناشی از اعمال منع نشده (liability) را نپذیرفته یا به سختی می‌پذیرند و آن را به مسبب‌های ورود ضرر و زیان فرو می‌کاهند. اما انتقال این مسئولیت به متصدیان (یا مسبب‌ها) مانع از سایر تعهدات دولت‌ها، از جمله انجام تمهیدات لازم و فراهم آوردن قوانین، مقررات، دستورالعمل‌ها، امکانات، شناسایی، پیشگیری و حمایت‌های مادی و معنوی برای جبران خسارت‌های ناشی از فعالیت‌های خطرناک، مثل اقدام بر روی سازواره‌های دست ورزی شده ژنتیکی، توسط مسببین نمی‌گردد. به همین علت یکی از مقاصد پروتکل الحاقی به پروتکل کارتابه‌یانا تعیین این نوع مسئولیت دولت‌ها می‌باشد که نقض آن به طور طبیعی مسئولیت ناشی از اعمال مخالفانه بین المللی را در پی دارد. گاهی دولت‌ها تعهدات‌های فراتری را می‌پذیرند تا چنانچه مسبب‌های ورود ضرر یا شرکت‌های بیمه نتوانند خسارات را جبران کنند، مساعدت‌های مستقیم یا غیرمستقیم لازم مالی را معمول دارند. این گونه تعهدات هم برای دولت ایجاد مسئولیت می‌کند. احتمالاً غرض کسانی که معتقدند در پروتکل الحاقی نیز باید به طور مشخص مسئولیت دولت‌هایی پرداخته شود، همین گونه مسئولیت‌های ناشی از نقض تعهدات بین المللی (Responsibilities) باشد، نه مسئولیت‌های (Liabilities) که دولت‌ها آن‌ها را به عاملان ورود زیان، یا یک شخص خاص مثلاً متصدی، فرو می‌کاهند. هدف عمدۀ از ایجاد این تعهدات برای دولت، اندیشه‌یدن تمهیداتی است تا مسؤول جبران خسارات و طریقه جبران آن مشخص شود. پس، اگر شرکت‌ها، گروه‌ها، موسسات، دانشگاه‌ها، محققین و سایرین با اقدامات خود باعث ورود ضرر گردند و لازم باشد این خسارات تعریف گردیده و غرامات جبران شوند، شخصاً مسؤول هستند. برای تعیین مسؤول و روش جبران خسارت رویه‌های مختلفی در سطح حقوق داخلی وجود دارد. برخی کشورها (نظیر فرانسه و ایران) در صورت وجود ضرر و فعل زیانبار و احراز رابطه سببیت، عامل مستقیم زیان قابل پیش‌بینی را مسؤول می‌شناسند. گروهی دیگر از کشورها (مثل کشورهای کامن لو) در صورت وجود تعهد و نقض آن و احراز رابطه سببیت، عامل مذکور را در خصوص زیان‌های قابل پیش‌بینی، مسؤول قلمداد می‌کنند. البته در هر دو سیستم داخلی، سیاست‌های قضایی نیز نقش خویش را ایفاء می‌کنند. برخود های سیستم‌های مختلف حقوق داخلی با سیستم حقوق مسئولیت مدنی بین المللی، متفاوت است. در این‌گونه موارد، کنوانسیون‌های مرتبط با بونکرهای نفتی و مواد هسته‌ای و حمل و نقل مواد خطرناک تصویب شده و در سطح بین المللی قابلیت اجرا پیدا کرده اند. طریقه معلوم و معین کردن مسئولیت و جبران خسارات در موارد نقض اصول و مقررات ایمنی زیستی نیز نه تنها میتواند، بلکه باید، در راستای کنوانسیون‌های بین المللی

دیگر طراحی، تنظیم، مذاکره، تصویب و اجرا شود. حقوقدانان ایرانی، در صورتی می توانند در خصوص پروتکل الحاقی (در شرف شور) به پروتکل کارتاھینا راجع به مسؤولیت و جبران خسارات وارد، سخن مقبولی برای گفتن داشته باشند که نخواهند از استاندارد جهانی مسؤولیت مدنی بین‌المللی خارج شوند و همانگ با آن مسائل حقوقی خود را مطرح کنند والا سایر کشورها با سیستم‌های حقوقی، سیاسی، اقتصادی، فنی، اجتماعی و مذهبی متفاوت جایگاهی برای بحث از مطالب ناهمگون با تفکرات جهانی اقتصاد آزاد، در حیطه مسؤولیت برای جبران خسارات وارد به اشخاص، قائل نخواهند شد.

نتیجه:

برای پیشرفت در حقوق اینمی زیستی، لازم است مسؤولیت‌ها تعریف شوند و نوع و طرق جبران خسارات و مبانی آن‌ها (مسؤولیت بر اساس تقصیر، مسؤولیت محض و مسؤولیت بر اساس امکان مقابله با خسارات) و حیطه و شیوه اجرای آن‌ها مشخص گرددند. برای رسیدن به این اهداف باید ضمن شناخت مسؤولیت و راههای جبران خسارت مسایل زیر نیز، جهت تسهیل امور، تبیین شده و مورد ملاحظه و بررسی قرار گیرد.

الف- حدود قلمرو جغرافیایی مسؤولیت آفرین به کجا کشیده می شود و در چه سرزمینی و تا چه شعاعی برای عامل زیان ایجاد مسؤولیت می کند. آیا مسؤولیت محدود به آثار موجودات تغییر شکل یافته زنده (سازواره‌های دست ورزی شده ژنتیکی) در داخل کشور است یا به خارج نیز سرایت می کند و آیا سواحل، آبهای سرزمینی و آب‌های بین‌المللی را هم شامل می شود یا خیر.

ب- در پروتکل الحاقی پیشنهادی باید مشخص شود که «خسارت» چیست. آیا دایره خسارت به محافظت از محیط زیست و عدم النفع و کسر درآمد را هم شامل می گردد.

به انسان‌ها، خسارت به دولت و عدم النفع و کسر درآمد را هم شامل می گردد. موجودات زنده تغییر شکل یافته، وسعت فراوانی دارند، عدم تجربه و اطلاع مردم از چنین مواردی، مشکل آفرین است؛ پس برای تعریف خسارت باید وسیع ترین تعریف را در نظر گرفت که همه موارد را در بر گیرد. البته، اصل مسؤولیت و جبران خسارت، به جبران خسارت محیط زیست بر می گردد؛ ولی با توجه به ماده ۲۶ پروتکل نباید خسارات اجتماعی - اقتصادی به ویژه در مورد گیاهان تاریخت، نادیده گرفته شود. صدمه به انسان‌ها، حیوانات و غذا هم باید تعریف شده و مشخص باشد. خسارات نباید محدود به آنهایی شود که فوراً ظهور

و بروز پیدا می‌کنند، بلکه باید خساراتی را هم که سال‌های بعد ایجاد می‌گردد، شامل شود. به همین گونه، اثرات مخربی که زن‌ها به طور خواسته یا ناخواسته به دیگر سازواره‌ها دارند، نباید در تعریف خسارت دور از نظر داشت.

پ- چه شخص یا اشخاصی مسؤول می‌باشند؟ هر چند عامل ورود زیان در بادی امر مسؤول جبران خسارت می‌باشد، اما نباید دولتی که در بروز خسارات به طور مستقیم یا غیر مستقیم مسبب ورود ضرر و زیان بوده است از مسؤولیت مبری گردد. آیا هر شخصی که در زمان وقوع حادثه ناشی از حمل و نقل سازواره‌های دست ورزی شده ژنتیکی، کنترل مستقیم یا غیر مستقیم جریان را بر عهده داشته، مسؤول است یا دامنه مسؤولیت به اشخاصی که قبلاً دست‌اندرکار اقدامات ژنتیکی بوده اند یا شخصی که موجودات زنده تغییر شکل یافته را به بازار عرضه کرده، یا شخصی که آن را توسعه داده، تولید کرده، صادر یا وارد کرده، حمل و نقل نموده یا تدارک آن را برای بازار دیده است، نیز کشیده می‌شود؟ آیا مسؤولیت، شامل اطلاع رسانی متقابل شخص و دولت از یک طرف و دولت عضو با دولت‌های دیگر، از طرف دیگر می‌گردد؟ اگر بعد از کانالیزه کردن مسؤولیت، شخص مسؤول قادر به مقابله با خسارات نباشد و یا ورشکست شود، دولت عضو چه وظیفه ای دارد؟ آیا باید خود مبادرت به مقابله با خسارات کند، و اگر این دولت با توجه به وسعت تأثیر سازواره‌های دست ورزی شده ژنتیکی، قادر به ایفای مسؤولیت‌های بین المللی خود نباشد چه باید کرد؟

ت- حدود مسؤولیت اشخاصی که به موجب پروتکل الحاقی پیشنهادی باید از عهده جبران خسارت برآیند چیست؟

ث- تا چه مبالغی مسؤولیت به عهده آن هاست؟ آیا این مبالغ را باید قانون داخلی تعیین کند یا دولت‌های عضو پروتکل آن را مشخص نمایند و آیا این مبالغ باید از کشوری تا کشور دیگر متفاوت باشد، یا همگی به طور مساوی مسؤولند؟

ج- تا چه زمان یا در چه دوره زمانی مسؤولیت وجود دارد؟ مرور زمان چه موقع آغاز و پایان می‌پذیرد؟

چ- اگر شخص مسؤول نتواند جبران خسارت کند، کدام بیمه یا صندوق مساعدات می‌تواند به کمک زیان‌دیدگان بشتابد؟

ح- اگر مبالغ حمایتی حاصل از بیمه یا صندوق مساعدات کافی نبود، دولت‌ها تا چه اندازه مایل به کمک هستند؟ سهم هر کدام از دولت‌ها چه مقدار است؟

خ- دادگاه صالح جهت رسیدگی به دعاوی کدام است و در مواردی که خلاء در قوانین ماهوی کنوانسیون و پروتکل آن وجود دارد، دادگاه باید به کدام قانون و مقررات متousel شود؟

۵- آیین دادرسی مدنی دادگاه صالح کدام می باشد؟

۶- چگونه می توان احکام صادر شده را اجرا کرد؟

اگر در چنین موضوعات عمدۀ ای اتفاق نظر، هر چند نسبی، صورت پذیرد، آنگاه می توان به جرأت ادعا کرد که برای تشکیل نظام مسؤولیت مدنی بین المللی برای ایمنی زیستی قدم های مؤثری برداشته شده است. هر چند تا رسیدن به چنین نظام بین المللی فاصله های بسیار طولانی وجود دارد، باید با همکاری محققان، قدم ها را استوارتر و امیدوارتر برداشت.

منابع و مأخذ:

الف. فارسی

۱. اتنوف، رینالد، ۱۳۸۶، حقوق و تحقیقات زیست‌پزشکی، ترجمه محمود عباسی، فصلنامه حقوق پزشکی، سال اول، شماره سوم.
۲. افتخار جهرمی، گودرز، ۱۳۸۸، حقوق بشر، محیط زیست و توسعه پایدار، مجله تحقیقات حقوقی دانشکده حقوق دانشگاه بهشتی، شماره ۵۰، صفحه ۲۴-۹.
۳. امیر ارجمند، اردشیر، مشتاق، زرگوش، ۱۳۸۸، تقصیر در حقوق مسؤولیت مدنی دولت (مطالعه تحلیلی تطبیقی)، مجله تحقیقات حقوقی، دانشگاه شهید بهشتی، شماره ۴۹، ۱۳۹-۸۵.
۴. امیر ارجمند، اردشیر، ۱۳۷۴، حفاظت از محیط زیست و همبستگی بین المللی ، مجله تحقیقات حقوقی دانشکده حقوق دانشگاه شهید بهشتی، شماره ۱۵.
۵. اسماعیلی، مصطفی، ۱۳۸۸، شبیه سازی و پیامدهای فقهی، کلامی و اخلاقی آن، مجله تحقیقات حقوقی، شماره هشتم، شماره ۴۹.
۶. بخش آموزش، ۱۳۸۵، ارزیابی مخاطرات زیست محیطی موجودات اصلاح شده ژنتیکی نشریه کار گروه تخصصی ایمن زیستی، وزارت علوم، تحقیقات فناوری، ایمنی، شماره ۱۴.
۷. بخش آموزش، ۱۳۸۴، ارزیابی مخاطرات احتمال گیاهان تاریخت شده BT (قسمت چهارم)، نشریه کمیته ملی ایمنی زیستی وزارت علوم، تحقیقات و فناوری، شماره ۱۱.
۸. بزمی، شبنم، ۱۳۸۹، بررسی جنبه های اخلاقی و حقوق پیوند اعضاء، مقالات همایش علمی حقوق و اخلاق در زیست فناوری.

۹. باقریه نجار، محمدباقر، ۱۳۸۴، **گیاهان دست ورزی شده ژئوتکنیکی، زیست فناوری و حقوق مالکیت آن ها، پژوهشگاه ملی مهندس ژئوتکنیک و زیست فناوری، مجموعه مقالات کنگره بین المللی اخلاق زیستی.**
۱۰. ساشادینا، عبد العزیز، ۱۳۸۹، **اخلاق در زیست فناوری، مقالات همایش علمی حقوق و اخلاق در زیست فناوری.**
۱۱. تکاور، سهیلا، ۱۳۸۴، **گیاهان تاریخته: ایده آل یا تجاوز به حریم ها، مجموعه مقالات کنگره بین المللی اخلاق زیستی.**
۱۲. حسینی، سید حسین، ۱۳۸۶، **مسئولیت کیفری متصدیان امور پزشکی، فصلنامه حقوق پزشکی، سال اول، شماره سوم.**
۱۳. خوانساری، نعمت الله، ۱۳۷۹، **فن آوری و ایمنی زیستی و دستورالعمل های ایمنی زیستی، نشر سازمان حفاظت محیط زیست.**
۱۴. دباغ، سروش، ۱۳۸۹، **همانند سازی انسانی و خود آئینی اخلاق، سخنرانی همایش ملی حقوق و اخلاق در زیست فناوری.**
۱۵. ریموند وکس، ۱۳۸۹، **فلسفه حقوق، مختصر و مفید، ترجمه باقر انصاری و مسلم آقایی طوق، انتشارات جاودانه جنگل.**
۱۶. زارع نعمتی، رؤیا، ۱۳۸۸، **مسئولیت بین المللی دولت ها ناشی از حوادث اتمی، رساله کارشناسی ارشد، دانشکده حقوق دانشگاه شهید بهشتی.**
۱۷. سهرابی، مرجان، خوئینی، غفور، ۱۳۸۶، **بررسی تحلیلی دیدگاه شیعه نسبت به شبیه سازی، فصلنامه حقوق پزشکی، سال اول، شماره سوم.**
۱۸. عباسی، محمود، ۱۳۸۹، **حق بر سلامت از منظر اخلاق زیستی و حقوق بشر، مقالات همایش علمی حقوق و اخلاق در زیست فناوری.**
۱۹. عباسی، محمود، ۱۳۸۶، **همانند سازی: چالش نو فراروی اخلاق و حقوق بشر، فصلنامه حقوق پزشکی، سال اول، شماره سوم.**
۲۰. عبداللهی، محسن، ۱۳۸۶، **نظام حقوق حاکم بر محصولات ژئوتکنیکی نوترکیب: ضرورت قانون ملی ایمنی زیستی، سالنامه ایران حقوق بین المللی و تطبیقی، شماره سوم.**
۲۱. کاظمی، عبدالحسن، عباسی محمود، ۱۳۸۶، **مواد غذائی تاریخته و حقوق مصرف کننده فصلنامه حقوق پزشکی، سال اول، شماره سوم.**
۲۲. کاظمی افشار، هاجر، ۱۳۸۶، **وضعیت حقوقی بیع اعضای انسان، فصلنامه حقوق پزشکی، سال اول، شماره سوم.**

۲۳. کمیسیون حقوق بین الملل سازمان ملل متحد، ۱۳۸۸، مسؤولیت بین المللی دولت، متن و شرح مواد کمیسیون حقوق بین الملل، ترجمه علیرضا ابراهیم گل، موسسه مطالعات و پژوهش های حقوقی، شهردانش.

۲۴. متولی زاده اردکانی، علی، ۱۳۸۹، اخلاق در فناوری زیستی و مهندسی ژنتیک، مقالات همایش علمی حقوق و اخلاق در زیست فناوری.

۲۵. موسوی، سیدکریم، زند، اسکندر، پیامدهای اکولوژیکی گیاهان زراعی تراریخته مقاوم به علف کش.

ب. خارجی.

1. Barboza, Julio, 1994, International Liability for Injurious Consequences of Acts Not Prohibited by International Law, and Protection of Environment, REC U EIL DES course.
2. The Basel Convention on the Control of Transboundary Movements of Hazardous Wastes and their Disposal, 1992.
3. Conference of the parties to the Convention on Biological Diversity Serving as the Meeting of the Parties to the Cartagena Protocol on Biosafety, 2008 “Liability and Redress under the Cartagena Protocol on Biosafety”, UNEP/CBD/BS/COP-MOP/4/L.18.
4. Draft Principles on the allocation of Loss in the case of transboundary harm arising out of hazardous activities, 2006, Yearbook of International Law Commission.
5. “Etudes et essays sur le droit international humanitaire et les principes de Croix Rouge”, en L’ honneur de jean PITCET.CICR, Martinus Nijhoff, Geneve. La Haye, 1984.
6. Green Peace Briefing, 2008 “Overview of the Current Text under Negotiation on Liability and Redress under the Cartagena Protocol on Biosafety”.
7. International Institute for Sustainable Development, “Summary of the Fourth Meeting of the parties to the Cartagena protocol on Biosafety 12-16 May 2008”, Earth Negotiations Bulletin, Vol.9 No. 144.
8. Karel Vasak “Pour une troisième génération des droits de l’ homme”, In: “Etudes et essays sur le droit international humanitaire et sur les principales de la Croix Rouge”.
9. Kameri- Mbote, patricia, 2004 “Towards a Liability and Redress system under the Cartagena Protocol on Biosafety” I East Africa law journal.
10. M. A. Mekouar, 1987 “Le droit à l’ Environnement dans ses rapports avec les autres droits de l’ homme” UNESCO, Paris.
11. Mousawi, A- Malboobi, M.A – Esmailzadeh, Nasrin, 2007 “Development of Agricultural of biotechnology and biosafety regulation used to assess the safety of genetically modified Crops in Iran”, The Journal of AOAC International, Vol. 90, No, 5.

12. Sahai, S., I. Barpujari, 2008, "Liability and Redress for GM Crops: A Developing Country Perspective", New Delhi: Gene Campaign.
13. Sadeleer, Nicolas, 2002 "Environmental Principles, from political slogans to legal rules", Oxford University Press, New York.
14. United Notion Conference on the Man and Environment (Stockholm Declaration), Stockholm, 1972.
15. Walters, Reece, 2007 "Food Crime, Regulation and the Biotech Harvest" European Journal of Criminology, Vol 4, No. 2.

